

Distribution limitée/  
Distribution limited

WHC-95/CONF.201/6a  
Paris, 21 April 1995  
Paris, le 21 avril 1995  
Original: anglais/français

UNITED NATIONS EDUCATIONAL,  
SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION/  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

CONVENTION CONCERNING THE PROTECTION OF THE  
WORLD CULTURAL AND NATURAL HERITAGE/  
CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU PATRIMOINE MONDIAL,  
CULTUREL ET NATUREL

BUREAU OF THE WORLD HERITAGE COMMITTEE/  
BUREAU DU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL

Nineteenth session/  
Dix-neuvième session

UNESCO Headquarters, Paris, Room X (Fontenoy) /  
Siège de l'UNESCO, Paris, Salle X (Fontenoy)

3-8 July 1995/3-8 juillet 1995

Item 8 of the Provisional Agenda: World Heritage Fund:  
1) Statement of accounts for 1994/1995 as at 31 March 1995; 2)  
Status of implementation for 1994 (as at 31 December 1994)

Point 8 de l'ordre du jour provisoire: Fonds du patrimoine  
mondial: 1) Situation budgétaire pour 1994/1995 au 31 mars 1995;  
2) Etat de mise en oeuvre pour l'année 1994 (arrêté au 31  
décembre 1994)

WORLD HERITAGE FUND

INTERIM STATEMENT OF ACCOUNT FOR THE BIENNUM ENDING 31 DECEMBER 1995 AS AT 31 MARCH 1995

(Expressed in US dollars)

**INCOME**

I.	1994/95 contributions from States Parties which have not made a declaration in accordance with paragraph 2 of Article 16 of the convention		
	Contributions(Annex 1): Received	1,391,540	
	Receivable	<u>2,070,195</u>	
		3,461,735	
II.	Voluntary contributions received in 1994/1995 from States Parties which have made a declaration in accordance with paragraph 2 of Article 16 of the Convention (Annex 2)	<u>934,448</u>	4,396,183
III.	Other Income:		
	A. Canada(Monitoring)	36,822	
	B. Funds for Programme specialist's post (Canada/USA)	66,666	
	C. Norway	3,118	
	D. Revenue from promotional activities	15,613	
	E. Kobi Graphics	25,000	
	F. UNEP (Tourism)	10,000	
	G. Interest and exchange adjustments	<u>200,306</u>	
			<u>357,525</u>
	Total income		4,753,708

DEDUCT:

**EXPENDITURE**

	Approved 1994 Cartagena 6-11/12/93	budget for 1995 Phuket 12-17/12/94	Total	Actual	
Programme specialist(Canada/USA)				95,166	
Preparatory assistance and regional studies	150,000	150,000	300,000	240,182	
Data base development		37,000	37,000		
Technical cooperation	790,000	750,000	1,540,000	1,011,988	
Training	440,000	452,000	892,000	709,820	
Promotion and Education	270,000	268,000	538,000	379,532	
Advisory services	500,000	500,000	1,000,000	1,000,994	
Monitoring	400,000	308,000	708,000	432,264	
Assistance to experts from LDC's to attend Statutory meetings	40,000	40,000	80,000	39,714	
Global and Thematic Studies Meetings	40,000	70,000	110,000	41,774	
Temporary assistance to Secretariat	280,000	360,000	640,000	380,526	
	<u>2,910,000</u>	<u>2,935,000</u>	<u>5,845,000</u>	<u>4,331,960</u>	
Emergency assistance	1,000,000		1,000,000	587,770	
	<u>3,910,000</u>	<u>2,935,000</u>	<u>6,845,000</u>	<u>4,919,730</u>	4,919,730
Excess of expenditure over income for the period					(166,022)
Add:					
Surplus brought forward from previous Financial Periods				4,883,793	
Surplus on liquidation of prior years' obligations				196,501	5,080,294
<b>Balance as at 31 March 1995</b>					<u><u>4,914,272</u></u>

**Represented by:**

**ASSETS**

Bank deposits				3,270,248
Interest receivable				36,000
Contributions receivable:				
1994/1995			2,070,195	
Prior periods			<u>1,386,379</u>	
				<u>3,456,574</u>
				6,762,822

**DEDUCT:**

**LIABILITIES**

Contributions received in advance				9,299
Unliquidated obligations: 1994/1995			1,634,066	
Prior periods			<u>205,185</u>	<u>1,839,251</u>
				1,848,550
<b>Excess of Assets over Liabilities</b>				<u><u>4,914,272</u></u>

WORLD HERITAGE FUND/FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

Annex 1

Statement of Compulsory Contributions as at 31 March 1995

Etat des contributions obligatoires au 31 mars 1995

(Expressed in US dollars/Exprimée en dollars E.U)

States Parties	Total unpaid(Advance) contributions as at/ Total impayées(avances) contributions au 31/12/93		Contributions		Collections between 1/1/94 and 31/3/95 Sommes reçues entre 1/1/94 et 31/3/95	Unpaid contributions Prior years/ contributions impayées années antérieures	Unpaid(Advance) contributions/ Impayées(avances) 1/1/94-31/3/95	Total unpaid(Advance) contributions as at/ Total impayées(avances) contributions au 31/3/95	Etats parties
	(1)	(2)	1994	1995					
Afghanistan	1,557	321	322	322		1,557	643	2,200	Afghanistan
Albania	1,138	321	322	322		1,138	643	1,781	Albanie
Algeria	487	5,131	5,150	322		487	10,281	10,768	Algérie
Angola	618	321	322	322		618	643	1,261	Angola
Antigua and Barbuda	1,480	321	322	322		1,480	643	2,123	Antigua-et-Barbuda
Argentina	17,306	17,959	15,129	15,129	17,221	85	33,088	33,173	Argentine
Armenia		4,169	2,575	2,575			6,744	6,744	Arménie
Australia		47,785	46,354	46,354	95,570		(1,431)	(1,431)	Australie
Austria		23,732	27,040	27,040	26,211		24,561	24,561	Autriche
Azerbaijan			5,150	5,150			5,150	5,150	Azerbaïdjan
Bahrain		962	644	644	962		644	644	Bahrein
Bangladesh	(878)	321	322	322			(235)	(235)	Bangladesh
Belarus	36,338	15,073	11,588	11,588		36,338	26,661	62,999	Bélarus
Belize		321	322	322	321		322	322	Belize
Benin	2,724	321	322	322		2,724	643	3,367	Benin
Bolivia	618	321	322	322		618	643	1,261	Bolivie
Bosnia Herzegovina		1,283	644	644			1,927	1,927	Bosnie Herzégovine
Burkina Faso	1,800	321	322	322		1,800	643	2,443	Burkina Faso
Burundi	2,724	321	322	322		2,724	643	3,367	Burundi
Cambodia	618	321	322	322		618	643	1,261	Cambodge
Cameroon	1,982	321	322	322		1,982	643	2,625	Cameroun
Canada		98,777	97,536	97,536	98,777		97,536	97,536	Canada
Central African Rep.	2,923	321	322	322		2,923	643	3,566	Rép. centrafricaine
Chile	4,944	2,566	2,575	2,575	7,510		2,575	2,575	Chili
China		24,374	22,855	22,855	24,374		22,855	22,855	Chine
Colombia		4,169	3,541	3,541	8,914		(1,204)	(1,204)	Colombie
Congo	1,618	321	322	322		1,618	643	2,261	Congo
Croatia	4,456	4,169	3,219	3,219	8,625		3,219	3,219	Croatie
Costa Rica	869	321	322	322		869	643	1,512	Costa Rica
Cuba	(2,100)	2,886	2,253	2,253	7,107		(4,068)	(4,068)	Cuba
Cyprus		641	966	966			966	966	Chypre
Czech Republic		13,149	9,979	9,979	13,149		9,979	9,979	République Tchèque
Côte d'Ivoire	317	641	322	322		317	963	1,280	Côte d'Ivoire
Dominican Republic	2,017	641	322	322		2,017	963	2,980	Rép. Dominicaine

WORLD HERITAGE FUND / FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

Annex 1

Statement of Compulsory Contributions as at 31 March 1995  
 Etat des contributions obligatoires au 31 mars 1995  
 (Expressed in US dollars/Exprimée en dollars E.U)

States Parties	Total unpaid(Advance) contributions as at/ contributions au 31/12/93		Contributions 1994		Contributions 1995		Collections between 1/1/94 and 31/3/95 Sommes reçues entre 1/1/94 et 31/3/95		Unpaid contributions Prior years/ contributions impayées années antérieures		Unpaid(Advance) contributions/ impayés(avances) 1/1/94-31/3/95		Total unpaid(Advance) contributions as at/ contributions au 31/3/95		Etats parties
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7) = (5) + (6)								
Ecuador		962	644			1,606						1,606		Equateur	
Egypt	2,163	2,245	2,253	4,408		2,253						2,253		Egypte	
El Salvador		321	322	309		322						334		El Salvador	
Ethiopia		321	322			322						643		Ethiopie	
Fiji	309	17,959	322	17,959	309	322						952		Fidji	
Finland		641	322			19,314						19,314		Finlande	
Gabon	4,783	321	322		4,783	963						5,746		Gabon	
Gambia		321	322		5,608	643						643		Gambie	
Georgia	5,608	6,735	5,150	939		11,885						17,493		Georgie	
Ghana	618	321	322			322						322		Ghana	
Greece	10,816	10,904	11,588	21,720		11,588						11,588		Grèce	
Guatemala		641	644			644						1,285		Guatemala	
Guinea	218	321	322		218	643						861		Guinée	
Guyana	2,729	321	322	2,730		642						642		Guyane	
Haiti	(200)	321	322			443						443		Haiti	
Honduras	2,923	321	322		2,923	643						3,566		Honduras	
Hungary	5,563	5,773	4,829	22,350	5,563	9,979						16,165		Hongrie	
India	11,125	11,225	9,979			10,602						9,979		Inde	
Indonesia	4,946	5,131	4,507		4,946	9,638						14,584		Indonésie	
Iran, Islamic Rep. of	116,483	24,374	18,992		116,483	43,366						159,849		Iran, Rép. islamique d'	
Iraq	20,032	4,169	4,507		20,032	8,676						28,708		Irak	
Ireland	131,340	5,773	6,438			12,211						12,211		Irlande	
Italy	(200)	135,979	152,260	267,319		152,260						152,260		Italie	
Jamaica		321	322	1,437		443,903						(994)		Jamaïque	
Japan		395,109	443,903	395,109		180						443,903		Japon	
Jordan	(142)	321	322	321		180						180		Jordanie	
Kenya	618	321	322		618	643						1,261		Kenya	
Lao People's Dem. Rep.	878	321	322		878	643						1,521		Rép. dém. pop. Lao	
Lebanon		321	322			643						643		Liban	
Libyan Arab Jamahiriya	46,612	7,697	6,760		46,612	14,457						61,069		Jamahiriya arabe libyenne	
Lithuania		4,811	3,541	1,924		8,352						8,352		Lithuanie	
Luxembourg		1,924	2,253			2,253						2,253		Luxembourg	
Madagascar	387	321	322			511						511		Madagascar	
Malawi	638	321	322	638		643						643		Malawi	
Malaysia	7,418	3,848	4,507		7,418	8,355						15,773		Malaysia	

WORLD HERITAGE FUND/FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

Annex 1

Statement of Compulsory Contributions as at 31 March 1995  
Etat des contributions obligatoires au 31 mars 1995  
(Expressed in US dollars/Exprimée en dollars E.U)

States Parties	Total unpaid(Advance) contributions as at/ Total impayées(avances) contributions au 31/12/93		Contributions 1994		Contributions 1995		Collections between 1/1/94 and 31/3/95 Sommes reçues entre 1/1/94 et 31/3/95	Unpaid contributions Prior years/ contributions impayées années antérieures	Unpaid(Advance) contributions/ contributions Impayées(avances) 1/1/94-31/3/95	Total unpaid(Advance) contributions as at/ Total impayées(avances) contributions au 31/3/95	Etats parties
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)					
Spain	60,571	62,858	71,140	123,429	71,140	71,140			71,140	71,140	Espagne
Sri Lanka	118	321	322	260	322	322			501	501	Sri Lanka
St. Christopher and Nevis	1,800	321	322		322	322		1,800	643	2,443	Saint Christophe-et-Nevis
Sudan	2,313	321	322		322	322		2,313	643	2,956	Soudan
Sweden		35,278	38,950		38,950	38,950			74,228	74,228	Suède
Switzerland		36,881	38,628		36,881	38,628			38,628	38,628	Suisse
Syrian Arab Republic	1,236	1,283	1,610	1,236	1,610	1,610		800	2,893	2,893	Rep. arabe syrienne
Tajikistan	800	1,604	966		966	966			2,570	3,370	Tadjikistan
Thailand		3,528	4,185		3,528	4,185			4,185	4,185	Thaïlande
Tunisia	1,011	962	966		1,011	966			1,928	1,928	Tunisie
Turkey		8,659	10,623		8,659	10,623			10,623	10,623	Turquie
Uganda	1,618	321	322		322	322		1,618	643	2,261	Ouganda
Ukraine	72,339	59,330	46,998		46,998	46,998			10,853	10,853	Ukraine
United Kingdom		159,370	167,711		167,711	167,711			167,711	167,711	Royaume-Uni
United Rep. of Tanzania	1,138	321	322		322	322		1,138	643	1,781	Rep. de Tanzanie
Uruguay	(2,895)	1,283	1,288		1,288	1,288			(324)	(324)	Uruguay
Uzbekistan	16,070	8,338	6,116		6,116	6,116		16,070	14,454	30,524	Ouzbékistan
Venezuela	29,668	15,394	12,554		12,554	12,554		29,668	27,948	57,616	Venezuela
Viet Nam	395	321	322		322	322		395	643	1,038	Viet Nam
Yemen	3,324	321	322		322	322		3,324	643	3,967	Yémen
Yugoslavia	25,958	4,490	3,541		3,541	3,541		25,958	8,031	33,989	Yougoslavie
Zaire	618	321	322		322	322		618	643	1,261	Zaire
Zambia	2,326	321	322		322	322		2,326	643	2,969	Zambie
Zimbabwe	1,139	321	322		322	322		1,139	643	1,782	Zimbabwe
	1,715,560	1,724,102	1,742,783	1,730,020	1,386,379	2,066,046				3,452,425	

*FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND*

Contributions volontaires reçus à la date du 31 mars 1995  
Voluntary contributions received as at 31 March 1995

Etats Parties	1977-1983	1984-1985	1986-1987	1988-1989	1990-1991	1992-1993	1994-1995	Total	States Parties
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	
Allemagne	274,498	290,927	297,824	390,976	448,713	546,374	283,183	2,532,495	Germany
Brésil	17,500	5,000	50,316	66,114	64,023	38,451	24,086	265,490	Brazil
Bulgarie	16,442	6,204	5,839	7,666	7,780	8,019	4,154	56,104	Bulgaria
Chili *	1,307							1,307	Chile
Cap Vert				480	521	618		1,619	Cape Verde
Danemark	61,911	25,507	25,913	34,012	35,382	39,541	20,526	242,792	Denmark
Etats-Unis d'Amérique	1,200,000	238,903	453,710	434,482	738,000	833,000	412,000	4,310,095	United States of America
France	658,745	221,642	229,572	301,377	321,700	367,134	190,499	2,290,669	France
Jamahiriya arabe libyenne *	4,646	17,236		25,394	28,440	33,376		4,646	Libyan Arab Jamahiriya
Norvège	42,055	19,344						165,845	Norway
Rép. unie de Tanzanie *	1,355							1,355	United Rep. of Tanzania
	2,278,459	805,419	1,082,518	1,260,501	1,644,559	1,866,513	934,448	9,872,417	

\* These States Parties have made voluntary contributions in addition to their compulsory contributions.  
Ces états parties ont versé des contributions volontaires en plus de leur contributions obligatoires.

**1 - PREPARATORY ASSISTANCE / ASSISTANCE PREPARATOIRE**  
**Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$150 000**

Country / Pays	Purpose / But	Funds / Fonds Approved / Approuvés	Obligated or spent / Engagés ou dépensés
		\$	\$
Approved by / Approuvé par <b>C (Committee)</b> <b>B (Bureau)</b> <b>P (President)</b> Sec (Secrétariat)			
<b>BRAZIL / BRESIL</b> C 93	Protection of mural paintings in Serra da Capivara/ Protection peintures rupestres à Serra da Capivara	15 000	Implementation 1995
<b>BURKINA FASO</b> P	Preparation of tentative list/Préparation de la liste indicative, (Descamps, 583.817.4)	15 000	6 613
<b>CAPE VERDE / CAP VERT</b> P	Preparation of tentative list/Préparation de la liste indicative (583.746.4) + Mission Gassama (583.747.4)	10 000	12 498
<b>CHINA / CHINE</b> P	Up-dating of tentative list/Mise à jour de la liste indicative (583.810.4)	9 000	9 000
<b>CHINA / CHINE</b> (B Dec. 93)	Preparation of nomination file of Xi'an and tentative list/Préparation du dossier d'inscription de Xi'an et de la liste indicative (583.538.4)	15 000	15 000
<b>GAMBIA / GAMBIE</b> P	Preparation of tentative list/Préparation de la liste indicative	15 000	Implementation 1995

**A. CULTURAL HERITAGE / PATRIMOINE CULTUREL**

**I - PREPARATORY ASSISTANCE / ASSISTANCE PREPARATOIRE**  
**Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$150 000**

<b>LAOS</b>	<b>P</b>	Preparation of nomination file of Luang Prabang/ Préparation du dossier d'inscription de Luang Prabang (583.761.4)	15 000	15 000
<b>MEXICO / MEXIQUE</b>	<b>P</b>	Evaluation of sites to be inscribed on the World Heritage List as Cultural Landscapes/Evaluation de sites susceptibles d'être inscrits sur la Liste du patrimoine mondial comme paysages culturels (583.595.4)	14 700	14 700
<b>NICARAGUA</b>	<b>P</b>	Preparation of tentative list and nomination file for Leon Viejo/Préparation de la liste indicative et du dossier d'inscription de Leon Viejo (583.601.4) + (583.636.4) + (583.584.4)	8 000	9 913
<b>PERU / PEROU</b>	<b>P</b>	Protection plan for the site of Chavin/Plan de protection pour le site de Chavin (583.603.4)	4 000	4 000
<b>PORTUGAL</b>	<b>P</b>	Mission Haber for Sintra nomination as cultural landscape Lisbon / Mission Haber pour préparation nomination Sintra comme paysage culturel Lisbonne (583.768.4)	10 000	3 200
<b>URUGUAY</b>	<b>P</b>	Preparation of nomination file of Barrio Historico Ciudad Colonia/Préparation du dossier d'inscription de Barrio Historico Ciudad Colonia (583.555.4)	5 000	5 000
		Approved earlier but spent in 1994 / Approuvé antérieurement mais engagé en 1994 Complément à la mission Cleere effectuée en 1992 à Angkor (583.522.4)	*****	*****
<b>CAMBODIA/CAMBODGE</b>	<b>P 92</b>		2 288	2 288
<b>PHILIPPINES</b>	<b>P 92</b>	Complément à la mission Gazaneo effectuée en 1992 à Manille (583.522.4)	8 300	8 300

<b>Total approved / Approuvé</b>	<b>135 700</b>	<b>Obligated / Engagé</b>	<b>105 512</b>
----------------------------------	----------------	---------------------------	----------------



**1 - PREPARATORY ASSISTANCE / ASSISTANCE PREPARATOIRE**

Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$150 000

**B. NATURAL HERITAGE/PATRIMOINE NATUREL**

<b>CAMBODIA / CAMBODGE</b> P	Revision of nomination file of Tonle- Sap/Révision du dossier d'inscription de Tonlé-Sap (396.440.4)	15 000	15 000
<b>PAKISTAN</b> P	Preparation of nomination file of Karakorum Mountains/Préparation du dossier d'inscription des Monts Karakorum (583.764.4)	15 000	15 000
<b>PHILIPPINES</b> P	Preparation of nomination file of Cordillera Rice Terraces/Préparation du dossier d'inscription de Cordillera Rice Terraces (583.745.4)	13 200	13 200
<b>ZAIRE</b> P	Preparation of nomination file of Natural Reserve of Okapi/Préparation du dossier d'inscription de la Réserve naturelle Okapi (583.563.4)	3 000	3 000

Total approved / Approuvé	Obligated / Engagé
46 200	46 200

TOTAL GENERAL APPROVED / APPROUVE	OBLIGATED / ENGAGE
181 900	151 712

<b>BALANCE ON THE FUNDS APPROVED BY THE COMMITTEE/ SOLDE PAR RAPPORT AUX FONDS APPROUVES PAR LE COMITE</b>	-1 712
--	--------

**2 - GLOBAL AND REGIONAL THEMATIC STUDIES / ETUDES THEMATIQUES GLOBALES ET REGIONALES**

Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$40 000

Country / Pays	Purpose / But	Funds / Fonds	Obligated or spent / Engagés ou dépensés
Approved by / Approuvé par C (Committee) B (Bureau) P (President) Sec (Secrétariat)		\$	\$
JAPAN / JAPON	International conference in Nara on authenticity in the World Heritage context Nov.94 / Conférence internationale de Nara sur l'authenticité dans le contexte du patrimoine mondial nov.94 (583.773.4)	30 000	30 000
B Jul. 94			
INTERNATIONAL	Meeting of experts on Global Study (Paris, 20-22 June 1994) / Réunion d'experts sur l'Etude globale (Paris, 20-22 juin 1994)	10 000	11 592
Sec			
	Travel of participants / Voyage des participants :		
	583.661.4 Mme Cameron \$ 3 567		
	583.662.4 M. de Almeida \$2 691		
	583.664.4 M. Wurster \$1 497		
	583.676.4 Hospitality / Hospitalité \$ 460		
	583.707.4 Interpretation : Interprétation \$3 377		

<b>TOTAL GENERAL APPROVED / APPROUVE</b>	<b>40 000</b>	<b>OBLIGATED / ENGAGE</b>	<b>41 592</b>
--	---------------	---------------------------	---------------

<b>BALANCE ON THE FUNDS APPROVED BY THE COMMITTEE/ SOLDE PAR RAPPORT AUX FONDS APPROUVES PAR LE COMITE</b>	<b>-1 592</b>
--	---------------

**3 - MONITORING / SUIVI**

Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$ 400 000

Country / Pays Approved by / Approuvé par C (Committee)	Purpose / But	Funds / Fonds Approved / Approuvé	Obligated or spent / Engagés ou dépensés
		\$	\$
	<b>Methodology meetings / Réunions de méthodologie</b>	65 000	
<b>INTERNATIONAL</b>	International monitoring seminar / Séminaire international sur le suivi - Cambridge nov 93 (583.645.4 + 583.646.4 + 583.674.4 + 583.695.4)		3 543
<b>INTERNATIONAL</b>	Revision of formulars for inscription contract Golding / Révision des formulaires d'inscription contrat Golding ( 583.804.4)		8 023
<b>INTERNATIONAL</b>	Monitoring system development Contract Golding / Développement du système de suivi contrat Golding (583.577.4)		9 085
<b>INTERNATIONAL</b>	World heritage cities / Villes du patrimoine mondial	15 000	15 000
	<b>PROGRAMME IMPLEMENTATION / MISE EN OEUVRE DU PROGRAMME</b>		
	<b>Monitoring Latin America and Caribbean / Suivi des sites Amérique Latine et Caraïbes</b>	65 000	
	Monitoring by S. Mutal / Suivi des sites par S. Mutal (583.534.4 - 583.685.4)		65 000

**3 - MONITORING / SUIVI**

Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$ 400 000

	Monitoring Africa / Suivi des sites Afrique	55 000
<b>MALI</b>	Consultant mission in Timbuctu fees only; other costs covered by ICOMOS / Mission de consultant à Tombouctou Wiczorek, honoraires; autres coûts ICOMOS (583.632.4)	930
<b>SENEGAL</b>	Meeting in Dakar on conservation of tangible heritage / Réunion de Dakar sur la conservation du patrimoine tangible (583.771.4)	25 000
<b>REGIONAL Afrique</b>	Monitoring of 10 natural sites / Suivi de 10 sites, Consultant Mbaelele (583.675.4)	20 000
<b>IUCN / UICN</b>	Meeting of WH site managers in Kruger national park (South Africa) / Réunion pour les gestionnaires de sites Parc Kruger (Afrique du Sud) (583.751.4) + (583.787.4)	16 692
	<b>Monitoring Asia / Suivi Asie</b>	55 000
<b>CHINA / CHINE</b>	Expert services for the monitoring of 5 Asian cultural sites / Expertise pour le suivi de 5 sites asiatiques Michelmore (583.600.4 ; 583.705.4 ; 583.758.4) + (583.582.4) + (583.699.4)	17 041
<b>INDIA / INDE</b>	Monitoring of world heritage sites in India , research on stone conservation / Suivi des sites culturels en Inde, recherches sur les problèmes de conservation de la pierre ( 583.728.4)	30 000
<b>NEPAL</b>	Consultant mission Katmandu to participate in UNESCO/ICOMOS meeting (11-12 nov94) / Mission de consultant, participation réunion UNESCO/ICOMOS (11-12 nov94) Michelmore (396.469.4) + (583.819.4)	4 646
<b>VIET NAM</b>	Mission monitoring of Hue / Mission Suivi de Hué (396.468.4)	1 660

**3 - MONITORING / SUIVI**

**Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$ 400 000**

<b>ICOMOS</b>	Monitoring of cultural sites in Asia / Suivi des sites culturels en Asie ( 583.704.4) (reimbursed by Canada and paid into the Fund / remboursé par le Canada et versé au Fonds)		22 500
	<b>Monitoring in the Arab and Europe regions / Suivi dans les régions Europe et Etats arabes</b>	40 000	
<b>OMAN</b>	Consultant mission at Bahla Fort / Mission de consultant au Fort de Bahla (583.780.4)		4 880
<b>CROATIE</b>	Plitvice Lake Neureiter mission / Lac Plitvice mission Neureiter (583.519.4)		691
<b>GERMANY / ALLEMAGNE</b>	State of conservation of Potsdam Palace and Park / Etat de conservation du Palais et du Parc de Potsdam ( 583.752.4)		5 750
<b>REGIONAL Europe</b>	Assessment of the state of conservation of WH properties in Nordic countries / Etat de conservation des sites du Patr. mondial dans les pays nordiques ( 583.594.4)	10 000	10 000
	<b>ICOMOS</b>		
<b>ICOMOS</b>	Financial contribution for monitoring WH cultural sites / Contribution financière pour le suivi des sites culturels du patrimoine mondial ( 583.571.4)	40 000	40 000
<b>ICOMOS</b>	Complement for the monitoring of 12 WH Sites / Complément suivi 12 sites culturels (583.523.4) Approved 93 implemented 94 / Approuvé 93 mis en oeuvre en 94		30 000
<b>IUCN / UICN</b>	<b>IUCN / UICN</b> Monitoring of WH natural sites / Suivi des sites naturels	45 000	45 000

3 - MONITORING / SUIVI  
 Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$ 400 000

**WCMC**

Monitoring of mixed properties and cultural landscapes on WH List / Suivi des sites mixtes et des paysages culturels inscrits sur la liste du patrimoine mondial Collins (583.531.4)	20 000
	20 000

**WCMC**

<b>TOTAL GENERAL APPROVED / APPROUVE</b>	<b>410 000</b>	<b>OBLIGATED / ENGAGE</b>	<b>395 441</b>
--	----------------	---------------------------	----------------

<b>BALANCE ON THE FUNDS APPROVED BY THE COMMITTEE / SOLDE PAR RAPPORT AUX FONDS APPROUVEES PAR LE COMITE</b>	<b>4 559</b>
--	--------------

**4 - TECHNICAL COOPERATION / COOPERATION TECHNIQUE**

Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$790 000

Country / Pays	Purpose / But	Funds / Fonds Approved / Approuvé	Obligated or spent / Engagés ou dépensés
Approved by / Approuvé par C (Committee) B (Bureau) P (President) Sec (Secrétariat)		\$	\$
<b>A. CULTURAL HERITAGE / PATRIMOINE CULTUREL</b>			
<b>BOLIVIA / BOLIVIE</b> P	Restoration of mural paintings in the Church of La Merced, Potosi / Restauration des peintures murales de l'Eglise de La Merced à Potosi (583.591.4)	15 000	15 000
<b>BRAZIL / BRESIL</b> B Jul. 94	Tourism study in the framework of the Urban Development Plan of the Historic Centre of Olinda / Etude sur le tourisme dans le cadre du développement urbain du Centre historique d'Olinda (583.776.4)	19 000	19 000
<b>BRAZIL / BRESIL</b> C 93	Equipment for the protection of mural paintings in National Park of Serra da Capivara / Equipement pour la protection des peintures rupestres dans le parc national de Serra da Capivara (583.556.4)	28 000	28 000
<b>BULGARIA / BULGARIE</b> B Jul. 94	Purchase of equipment and advisory services for Ivanovo Monastery and Rila Monastery / Achat d'équipement et services consultatifs destinés aux monastères d'Ivanovo et de Rila (583.730.4)	21 000	21 000
<b>CHINA / CHINE</b> B Dec. 93	Equipment for the protection of mural paintings in Mogao Caves / Equipement destiné à la protection des peintures rupestres dans les Grottes de Mogao (583.537.4)	20 000	20 000
<b>COLOMBIA / COLOMBIE</b> B Dec. 93	Preparation of Master Plan for Cartagena / Préparation d'un plan directeur pour Cartagène (583.533.4)	19 000	19 000

**4 - TECHNICAL COOPERATION / COOPERATION TECHNIQUE**

Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$790 000

<b>CROATIA /CROATIE</b> B Jul. 94	Restoration of mural paintings in the Baroque Festival Palace of Dubrovnik / Restauration des peintures murales de style Baroque du Palais des Festivals à Dubrovnik	8 000	Implementation 1995
<b>CUBA</b> C 93	Consolidation works for the Old Town of La Havana / Travaux de consolidation de la Vieille Ville de La Havane (583.557.4)	55 000	55 000
<b>EL SALVADOR</b> B Jul. 94	Development plan of a wider archaeological area for the site of Joya de Ceren / Plan de développement d'un élargissement de la zone archéologique du site de Joya de Ceren (583.822.4)	25 000	3 000
<b>GUATEMALA</b> B Jul. 94	Purchase of equipment for Antigua / Achat d'équipement pour Antigua (583.821.4)	20 000	20 000
<b>HAITI</b> B Jul. 94	Purchase of equipment and exhibition panels for the National History Park Citadel, Sans Souci, Ramiers / Achat d'équipement et de panneaux d'exposition destinés au Parc national historique de la Citadelle, Sans Souci, Ramiers	17 510	Implementation 1995
<b>INDIA / INDE</b> P	Maintenance work and new plaque for Elephanta Caves in Bombay / Travaux d'entretien et nouvelle plaque pour les Grottes d'Elephanta à Bombay (583.674.4)	10 000	10 000
<b>MALI</b> C 93	Equipment, research, intern. experts, training for Bandiagara Rifs / Equipement, recherche, experts intern., formation, Bandiagara (583.596.4)	42 000	21 607
<b>MEXICO/MEXIQUE</b> P	Elaboration of a rehabilitation plan for the Historic Centre of Puebla / Elaboration d'un plan de réhabilitation pour le Centre historique de Puebla (583.823.4)	18 000	18 000



**4 - TECHNICAL COOPERATION / COOPERATION TECHNIQUE**

Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$790 000

<b>MOROCCO / MAROC</b> P	Organization of a meeting in Fez (16-22 January 95) / Organisation d'une réunion à Fes (16-22 janvier 95) (357.953.4)	20 000	20 000
<b>MOROCCO / MAROC</b> B Jul. 94	Restoration of the Medersa Ben Youssef in the Medina of Marrakesh / Restauration de la Medersa Ben Youssef située dans la Medina de Marrakech	30 000	Implementation 1995
<b>PERU/PEROU</b> P	Financial contribution to pursue a conservation policy in the Historic Centre of Lima / Contribution financière destinée à la poursuite d'une politique de conservation pour le Centre historique de Lima (583.357.4)	19 500	19 500
<b>SYRIA/SYRIE</b> P	Equipment restoration Citadel Damascus / Equipement restauration Citadelle de Damas (583.729.4); Mission evaluation Deletie (583.712.4); Translation report Filliat/Traduction rapport Filliat 1993 (583.702.4)	19 500	20 089
<b>TURKEY/TURQUIE</b> P	Restoration work of the mosaics of the Dome of Hagia- Sophia in the Historic zones of Istanbul / Travaux de restauration des mosaïques du Dome de Hagia-Sophia dans le quartier historique d'Istanbul (583.614.4)	20 000	20 000
<b>TURKEY/TURQUIE</b> B Jul. 94	Restoration of the mosaics of Hagia-Sophia, Istanbul / Travaux de restauration des mosaïques de Hagia-Sophia, Istanbul (583.732.4)	30 000	30 000
<b>VIETNAM</b> P	Organization of a Seminar in Hanoi on the protection of Hue / Organisation d'un séminaire à Hanoi portant sur la protection de Hue (382.600.4)	20 000	20 000

**4 - TECHNICAL COOPERATION / COOPERATION TECHNIQUE**  
**Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$790 000**

<b>ICCROM</b>	<b>C 93</b>	Contribution for technical documentation, equipment and materials / Contribution pour la fourniture de documentation technique, d'équipement et de petit matériel (583.572.4)	25 000	25 000
<b>ICCROM</b>	<b>P</b>	Management planning for Göreme / Plan de gestion pour Göreme (583.655.4)	10 000	10 000
<b>Total approved / Approuvé</b>			<b>511 510</b>	<b>Obligated / Engagé 414 196</b>

**B. NATURAL HERITAGE/PATRIMOINE NATUREL**

<b>ECUADOR / EQUATEUR</b>	<b>C 93</b>	Equipment for Sangay National Park / Equipement pour le Parc national Sangay (583.546.4)	28 500	28 500
<b>GUINEA/GUINEE</b>	<b>C 93</b>	Consultant services and equipment for Mount Nimba / Services de consultants et équipement pour le Mont Nimba (583.520.4/643.4)	45 000	35 902
<b>INDONESIA / INDONESIE</b>	<b>C 93</b>	Technical assistance for Komodo National Park/Assistance technique pour le Parc national Komodo (583.561.4)	49 500	49 500
<b>INDONESIA / INDONESIE</b>	<b>P</b>	Construction of a park office in Ujung Kulon National Park/Construction d'un bureau pour le Parc national Ujung Kulon (583.641.4)	20 000	20 000
<b>MADAGASCAR</b>	<b>P</b>	Technical assistance, research and conservation policy for the Tsingy de Bemaraha / Assistance technique, recherche, et politique de conservation pour le site du Tsingy de Bemaraha (583.639.4)	20 000	20 000

**4 - TECHNICAL COOPERATION / COOPERATION TECHNIQUE**  
**Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$790 000**

<b>MALAWI</b>			
<b>B Dec. 93</b>			
	Purchase of equipment for Lake Malawi National Park / Achat de matériel pour le Parc national du Lac Malawi (583.552.4)	16 000	16 000
<b>PERU/PEROU</b>			
<b>B Dec. 93</b>	Protection of Manu National Park / Protection du Parc national Manu (583.551.4)	20 000	20 000
<b>PERU/PEROU</b>			
<b>B Dec. 93</b>	Technical assistance for personnel of Huascarán National Park / Assistance technique destinée au personnel du Parc national Huascarán (583.553.4)	20 000	20 000
<b>TANZANIA / TANZANIE</b>			
<b>B Dec. 93</b>	Protection of Kilimandjaro National Park / Protection du Parc national du Kilimandjaro (583.545.4)	25 000	25 000

\*\*\*\*\*  
**Approved earlier but spent in 1994 / Approuvé  
antérieurement mais engagé en 1994**  
\*\*\*\*\*

<b>COTE D'IVOIRE</b>			
<b>B Jun. 93</b>	Purchase of an all-terrain vehicle for Comoé National Park / Achat d'un véhicule tout terrain pour le Parc national de la Comoé (631.864.4)		30 000

<b>COTE D'IVOIRE / GUINEE</b>			
<b>B Jun. 93</b>	Consultancies for management program in the Guinean part of Mount Nimba / Consultations pour programme de gestion de la partie guinéenne du Mont Nimba (583.586.4)		30 000

**4 - TECHNICAL COOPERATION / COOPERATION TECHNIQUE**

Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$790 000

**ECUADOR / EQUATEUR**

**C Dec. 92**

\*\*\*\*\*

Revision of management plan for Galapagos National Park  
/ Révision du plan de gestion du parc national des  
Galapagos ( 583.614.4)

29 000

\*\*\*\*\*

Total approved / Approuvé	244 000	*****	Obligated / Engagé	323 902
---------------------------	---------	-------	--------------------	---------

<b>TOTAL GENERAL APPROVED / APPROUVE</b>	755 510	<b>OBLIGATED / ENGAGE</b>	738 098
--	---------	---------------------------	---------

<b>BALANCE ON THE FUNDS APPROVED BY THE COMMITTEE/ SOLDE PAR RAPPORT AUX FONDS APPROUVEES PAR LE COMITE</b>	51 902
---	--------

**5 - TRAINING PROJECTS / PROJETS DE FORMATION**

Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$440 000

Country / Pays	Purpose / But	Funds / Fonds	Obligated or spent / Engagés ou dépensés
Approved by / Approuvé par		Approved / Approuvé	
C (Committee)			\$
B (Bureau)			
P (President)			
Sec (Secrétariat)			
<b>A. CULTURAL HERITAGE / PATRIMOINE CULTUREL</b>			
<b>ARGENTINA/ARGENTINE</b>	Contribution to international seminars for the safeguarding of WH properties / Contribution à des séminaires internationaux pour la sauvegarde des sites du patrimoine mondial ( 583.740.4)	20 000	20 000
<b>B Jul. 94</b>			
<b>BRAZIL BRÉSIL</b>	Training Seminar for site managers of historic sites in Ouro Preto/Séminaire de formation destiné aux gestionnaires de sites historiques à Ouro Preto (583.749.4)	19 250	19 250
<b>B Jul. 94</b>			
<b>CHINA / CHINE</b>	Training course on techniques of wood conservation/ Cours de formation sur les techniques de conservation du bois (583.536.4)	20 000	20 000
<b>B Dec. 93</b>			
<b>EGYPT / EGYPTÉ</b>	Financial contribution for a fellow 1994-1995 Course on architectural conservation in Louvain / Contribution financière à un boursier 1994-1995 cours de conservation architecturale Centre de Louvain 5583.762.4)	10 000	10 000
<b>P</b>			
<b>GERMANY/ALLEMAGNE</b>	Training course on conservation and management of the WH Sites Potsdam / Cours de formation en conservation et gestion des sites du patrimoine Potsdam ( 583.734.4)	20 000	20 000
<b>B Jul. 94</b>			
<b>HAITI</b>	One-month training workshop five architectural students in National Historic Park, Citadelle, / Atelier de formation un mois cinq étudiants en architecture au Parc historique national Citadelle (583.872.4)	4 100	4 100
<b>B Jul. 94</b>			

**5 - TRAINING PROJECTS / PROJETS DE FORMATION**

Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$440 000

<b>ITALY / ITALIE</b>	One-week training 15 participants Eastern Europe -5 participants Africa on UNESCO publications World Heritage / Cours une semaine 15 participants d'Europe orientale - 5 participants Afrique public.UNESCO sur patrimoine mondial (583.735.4)	20 000	20 000
<b>B Jul. 94</b>			
<b>ICCROM</b>	Contribution trainees courses on Architect. conserv., Scientific principles cons., Technology stone conserv. / Assistance pour stagiaires cours Conserv.architecturale, Principes scient.conserv., Technol. conserv. pierre (583.628.4/630.4)	75 000	75 000
<b>C 93</b>			
<b>ICCROM</b>	Regional Course on protection / Conservation for Maghreb architects organized in Tunisia in 1994-1995/Cours régional protection / conservation destiné architectes du Maghreb, Tunisie 1994-1995 (583.558.4)	50 000	50 000
<b>C 93</b>			
<b>ICOMOS</b>	Workshop on authenticity, Bergen, Norway Jan. 31-Febr.2 94/ Atelier Authenticité Bergen, Norvège, 31 janv.-2 févr. 94 (583.700.4)	18 500	18 500
<b>93</b>			
<b>ICOMOS / NORWAY</b>	International Course on Wood conservation in Trondheim / Cours international sur la conservation du bois à Trondheim (583.536.4)	25 000	25 000
<b>ICOMOS / NORVEGE</b>			
<b>B Dec. 93</b>			
<b>REGIONAL Amérique Lat.</b>	Regional Course on the rehabilitation of Historic towns, Salvador de Bahia / Cours régional sur la réhabilitation des villes historiques, Salvador de Bahia (583.566.4)	18 000	18 000
<b>P</b>			
<b>Total approved / Approuvé</b>		<b>299 850</b>	<b>Obligated / Engagé 299 850</b>

**5 - TRAINING PROJECTS / PROJETS DE FORMATION**

Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$440 000

**B. NATURAL HERITAGE / PATRIMOINE NATUREL**

<b>BULGARIA / BULGARIE</b> P	Workshop in Srebarna Nature Reserve / Atelier de formation dans la Réserve naturelle de Srebarna (583.567.4)	14 000
<b>CAMEROON/CAMEROUN</b> C 93	Training Seminar of wildlife specialists, Garoua College 25 Jan.- 1 Febr. 1995 / Séminaire de formation pour des spécialistes de la faune au Collège de Garoua 25 janv.-1er févr. 1995 (583.846.4)	10 000
<b>CHINA / CHINE</b> P	Two fellowships with Smithsonian Institution / Deux boursiers à la Smithsonian Institution (583.638.4)	10 200
<b>COSTA RICA</b> P	5th Mobile Workshop in University of Peace 6-24 June 1994 / 5ème Atelier mobile à l'Université de la Paix du 6 au 24 juin 1994 (583.649.4)	13 750
<b>REGIONAL Afrique</b> C 93	Regional training course organized by ENGREF in Tai National Park (Cote d'Ivoire) / Cours régional de formation organisé par ENGREF au Parc national Tai (Côte d'Ivoire) (583.542.4)	30 000
<b>REGIONAL Afrique</b> P	Participation of 3 students in the Course of the College on Wildlife management / Participation de 3 étudiants au cours du Collège de gestionnaires de la nature (583.627.4)	20 000
<b>REGIONAL Amérique Lat.</b> P	Two fellows to attend a course on wildlands and protected areas, organized by Colorado State University in Fort Collins (15 July- 13 August 1994)/Participation de deux boursiers à un cours régions désertiques et les aires protégées (583.683.4-684.4)	11 250

**5- TRAINING PROJECTS / PROJETS DE FORMATION**

Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$440 000

	25 000	25 000
16th International Course on protected areas in Costa Rica / 16e cours international sur les aires protégées à Costa Rica (583.631.4)		25 000
IUCN participation in training courses and workshops in 1994 / Participation de l'UICN à des cours de formation et à des ateliers en 1994 (583.530.4)	10 000	10 000

**REGIONAL Amérique Lat.  
B Dec. 93**

**IUCN / UICN  
C 93**

<b>Total approved / Approuvé</b>	<b>172 950</b>	<b>Obligated / Engagé 144 200</b>
<b>TOTAL GENERAL APPROVED / APPROUVE</b>		
<b>472 800</b>	<b>OBLIGATED / ENGAGE 444 050</b>	
<b>BALANCE / SOLDE</b>		
<b>-4 050</b>		



**6 - PROMOTIONAL ACTIVITIES / ACTIVITES DE PROMOTION**  
**Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$270 000**

Country / Pays	Purpose / But	Funds / Fonds	Obligated or spent / Engagés ou dépensés
Approved by / Approuvé par C (Committee)		Approved / Approuvé	
		\$	\$
<b>ACTIVITIES / ACTIVITES</b>			
<b>BULGARIA / BULGARIE</b>	Film on Nessebar / Film sur Nessebar (583.829.4)		5 000
<b>SENEGAL</b>	Promotional event Niokolo Koba site / Promotion du Niokolo Koba (583.863.4)		5 000
<b>YEMEN</b>	Preparation publication on conservation of Zabid/ Préparation publication sur conservation de Zabid	15 000	Implementation 1995
<b>INTERNATIONAL</b>	International world heritage exhibit on occasion of the UN General Assembly / Exposition sur le patrimoine mondial pour l'Assemblée générale des Nations Unies		10 000
<b>JORDAN / JORDANIE</b>	Seminar touristic management of Petra / Séminaire sur la gestion du tourisme à Petra		7 500
<b>STUDY / ETUDE</b>	Follow-up Dakar meeting in 1993, case study Tourism including translation / Suite réunion Dakar 1993, étude de cas tourisme y compris traduction (583.656.4) + (583.626.4)		6 634
<b>INTERNATIONAL</b>	Printing / Impression "Patrimoine mondial 20 ans après" (Pressouyre) (583.528.4)		3 770
<b>INTERNATIONAL</b>	Agenda 1995 (10.000 copies/expl) (583.755.4)		10 800
<b>INTERNATIONAL</b>	World Heritage Guide (Spa) (1.000 copies)/Guide du patrimoine mondial (Esp) (1.000 expl) (583.756.4)		5 750
<b>INTERNATIONAL</b>	Leaflet, 15.000 copies / Dépliant, 15 expl. (INCAFO) (583.587.4)		25 000

**6 - PROMOTIONAL ACTIVITIES / ACTIVITES DE PROMOTION**  
**Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$270 000**

<b>INTERNATIONAL</b>	Film "Merveilles du Monde" (583.517.4)	9 000
<b>INTERNATIONAL</b>	Madrid exhibition Paraguay Jesuits Missions Jan95 / Exposition à Madrid sur les Missions Jésuites du Paraguay jan95	5 000
<b>INTERNATIONAL</b>	Book on "Conservation and Development in Africa" for site managers / Livre sur "Conservation et Développement en Afrique" pour les gestionnaires de sites (583.863.4)	1 387
<b>INTERNATIONAL</b> Sec	Redaction "Brèves description des sites" (583.827.4)	1 040
<b>MISSIONS</b>	Part of Perdiem advanced in Phuket, Thailand, Dec. 94/Partie d'avance de Perdiem à Phuket, Thaïlande (Reimbursement foreseen/Reimbursement prévu ) 583.847-857.4)	3 692
<b>NEWSLETTER / LETTRE DU PATRIMOINE</b>	Newsletters n° 4 et 5 / Lettres d'information n° 4 et 5	15 880
<b>NEWSLETTER / LETTRE DU PATRIMOINE</b>	Translation / Traduction, (583.694.4) (583.811.4)	2 080
	Production of promotional materials : Bills, diapos, photographs, reproductions / Matériel de promotion : Factures, diapositives, photographies, reproductions	16 022
	Establishment of a WH data bank with information for States Parties / Etablir une base de données pour information sur patrimoine mondial dans Etats parties - Vujjic (583.529.4) (583.800.4)	25 821

**6 - PROMOTIONAL ACTIVITIES / ACTIVITES DE PROMOTION**

Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$270 000

	Informatic support Hardware modern data base development / Equipement informatique développement d'une base de données moderne (583.869.4) (583.871.4) (583.870.4)	7 160
	Translation promotional documents / Traduction documents de promotion (583.824.4)	390
	Contract Claude Jacques exhibit "Magie d'Angkor" Genève) / Contrat Claude Jacques exposition "Magie d'Angkor" Genève (583.564.4)	5 000
	Overtime work promotional activities / Heures supplémentaires activités de promotion	8 822
	Hospitality celebration "Sites inscribed in 1993" / Hospitalité inauguration "Sites inscrits en 1993"	1 740
<b>TRANSLATIONS / TRADUCTIONS</b>	Bergen meeting report, in Engl / Rapport réunion Bergen, en anglais, (583.673.4)	548
<b>TRANSLATIONS / TRADUCTIONS</b>	Translations / Traductions (583.828.4) (583.832.4)	3 545
<b>TRANSLATIONS / TRADUCTIONS</b>	Préparation of short description of WH sites in English / Brèves description des sites en anglais, (583.708.4)	1 940
<b>INTERNATIONAL</b>	Preparation of a study on promotion and fund raising / Préparation d'une étude sur la promotion et la recherche de fonds (de Haes) (583.667.4)	26 750

<b>TOTAL GENERAL APPROVED / APPROUVE</b>	<b>OBLIGATED / ENGAGE</b>
270 000	215 271

<b>BALANCE / SOLDE</b>	<b>54 729</b>
------------------------	---------------

**7 - ATTENDANCE OF EXPERTS AT STATUTORY COMMITTEE MEETINGS / PARTICIPATION D'EXPERTS AUX REUNIONS STATUTAIRE DU COMITE**  
**Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$40 000**

Beneficiary / Bénéficiaire	Obligation / Engagement	Funds / Fonds Obligated or spent / Engagés ou dépensés
	Participation au Bureau du Comité, Paris, 4-9 juil. 1994	\$
	Participation Bureau meeting, Paris, 4-9 July 1994	
Mme PIZANO (Colombie)	583.671.4	3 352
M. SALAZAR (Colombie)	583.693.4	3 094
M. DIENG (Sénégal)	583.691.4	4 053
M. GUO (Chine)	583.670.4	4 456
		<b>Obligated / Engagé 14 955</b>
	Participation Bureau and Committee meetings, Phuket, Thailand, 9-17 December 1994 / Participation aux réunions du Bureau et du Comité, Phuket, Thaïlande, 9-17 décembre décembre 1994	
Mme PIZANO (Colombie)	583.838.4	4 234
M. DIENG (Sénégal)	583.839.4	4 649
M. GJURINOVIC (Pérou)	583.842.4	3 000
M. LE BERRE (Niger)	583.845.4	2 372
M. AL MASCATI (Oman)	583.858.4	1 100
M. ZANG (Chine)	583.859.4	3 000
		<b>Obligated / Engagé 18 355</b>
<b>TOTAL GENERAL APPROVED / APPROUVE</b>		<b>OBLIGATED / ENGAGE</b>
40 000		33 310
<b>BALANCE / SOLDE</b>		<b>6 690</b>

**8 - ASSISTANCE TO THE CENTRE / ASSISTANCE AU CENTRE**  
**Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$280 000**

Obligation / Engagement	Beneficiaries / Bénéficiaires	Funds / Fonds Obligated or spent / Engagés ou dépensés
-------------------------	-------------------------------	--

**CONSULTANCIES, FEE CONTRACTS / CONSULTANTS,  
HONORAIRES**

583.502.4 Fees / Honoraires	DERMITZEL	4 280
583.575.4 Fees / Honoraires	DERMITZEL	14 880
583.602.4 Fees / Honoraires	LEVI-STRAUSS	10 660
583.686.4 Fees / Honoraires	LEVI-STRAUSS	13 320
583.778.4 Fees / Honoraires	LEVI-STRAUSS	10 150
583.803.4 Fees / Honoraires	ZYSS	6 600
583.731.4 Consultant	BRODNIG	9 163
583.826.4 Consultant	BRODNIG	7 965

<b>Total approved / Approuvé</b>	<b>Obligated / Engagé</b>
	<b>77 018</b>

**CONTRACTS FOR SECRETARIES AND CLERK /  
CONTRATS POUR DES SECRETAIRES ET COMMIS**

Poste WHC-905	M. RAABE (Sec.)
Poste WHC-903	D. MARTEL (Clerk / Commis)
Supernumerary / Surnuméraire	N. DHUMAL (Sec.)
Supernumerary / Surnuméraire	C. COQ (Sec.)
Supernumerary / Surnuméraire	H. SELIGMAN (Sec.)
Supernumerary / Surnuméraire	E. ORTIZ (Sec.)
Supernumerary / Surnuméraire	R. HERVE (Sec.)

<b>Total approved / Approuvé</b>	<b>Obligated / Engagé</b>
	<b>160 000</b>

8 - ASSISTANCE TO THE CENTRE / ASSISTANCE AU CENTRE  
Funds approved by the Committee for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$280 000

MISSIONS FOR THE IMPLEMENTATION OF THE  
WORLD HERITAGE CONVENTION/MISSIONS POUR LA  
MISE EN OEUVRE DE LA CONVENTION DU  
PATRIMOINE MONDIAL 39 650

Total approved / Approuvé	Obligated / Engagé
	39 650
<b>TOTAL GENERAL APPROVED / APPROUVE</b>	<b>OBLIGATED / ENGAGE</b>
280 000	276 668
<b>BALANCE / SOLDE</b>	<b>3 332</b>

**9 - ADVISORY SERVICES / SERVICES CONSULTATIFS**  
**Funds approved by the Committee**  
**for 1994 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994 : \$500 000**

Obligation / Engagement	Beneficiaries / Bénéficiaires	Funds / Fonds	Obligated or spent / Engagés ou dépensés
		Approved / Approuvé	
		\$	\$
583.571.4	ICOMOS	310 000	310 000
583.530.4	IUCN	190 000	190 000
<b>TOTAL GENERAL APPROVED / APPROUVE</b>		<b>500 000</b>	<b>OBLIGATED / ENGAGE</b>
			<b>500 000</b>

**10 - EMERGENCY ASSISTANCE / ASSISTANCE D'URGENCE**  
**Funds approved by the Committee for 1994-95 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994-95 : \$1 000 000**

Country / Pays	Purpose / But	Funds / Fonds	Obligated or spent / Engagés ou dépensés
Approved by / Approuvé par C (Committee) B (Bureau) P (President) Sec (Secrétariat)		Approved / Approuvé	
		\$	\$
<b>A. CULTURAL HERITAGE / PATRIMOINE CULTUREL</b>			
<b>CAMBODIA / CAMBODGE</b> P	Financial contribution for the consolidation of the Pre Rupt Monument in Angkor / Contribution financière pour la consolidation du monument Pre Rupt à Angkor (583.748.4)	50 000	50 000
<b>CHINA / CHINE</b> B Dec. 93	Consolidation work in caves of Peking Man in Zhoukoudian/Consolidation des grottes dans le site de l'Homme de Pékin à Zhoukoudian (583.544.4)	26 000	26 000
<b>COLOMBIA / COLOMBIE</b> B Jul. 94	Urgent works in Tierradentro / Travaux urgents à Tierradentro	69 500	Implementation 1995
<b>EGYPT/EGYPTE</b> C 92	Consolidation and restoration works in Islamic Cairo/Travaux de consolidation et de restauration dans Le Caire Islamique (583.759.4)	Approved in 92	45 000
<b>HAITI</b> B Jul. 94	Consolidation works in La Citadelle Sans-Souci / Travaux de consolidation dans la Citadelle Sans-Souci (583.774.4)	73 000	73 000
<b>INDIA / INDE</b> P	Financial contribution to reduce air pollution in Taj Mahal / Contribution financière destinée à réduire la pollution atmosphérique au Taj Mahal (Mission Manhart - 381.935.4)	20 000	2 135



**10 - EMERGENCY ASSISTANCE / ASSISTANCE D'URGENCE**  
**Funds approved by the Committee for 1994-95 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994-95 : \$1 000 000**

<b>MOZAMBIQUE</b>			
<b>P</b>	Financial contribution to repairs for the roofs of Sao Paulo Palace / Contribution financière pour des travaux urgents de consolidation de la toiture du Palais Sao Paulo (583.765.4)	35 000	35 000
	Financial contribution for the restoration of Patukva Agamchen Monument in Patan / Contribution financière destinée à la restauration du Monument Patukva Agamchen à Patan (583.598.4)	20 600	20 600
<b>NEPAL</b>			
<b>P</b>	Financial contribution for the restoration of Degu Taleju Mandir Monument in Patan / Contribution financière destinée à la restauration du Monument Degu Taleju Mandir à Patan (583.597.4)	24 310	24 310
<b>YEMEN</b>			
<b>P</b>	Urgent protection works in the historical town of Zabid / Travaux urgents de protection de la ville historique de Zabid (583.763.4)	30 000	30 000
<b>YEMEN</b>			
<b>C 93</b>	Urgent restoration works for the restoration of Shibam houses following important floods / Travaux urgents de restauration des maisons de Shibam endommagées par d'importantes inondations (583.763.4)	40 500	40 500
<b>ZIMBABWE</b>			
<b>P</b>	Protection of the Great Zimbabwe Monument threatened by bush fires / Protection du Monument du Grand Zimbabwe menacé par des feux de broussailles	34 000	34 000
<b>Total approved / Approuvé</b>		<b>422 910</b>	<b>Obligated / Engagé 380 545</b>

**10 - EMERGENCY ASSISTANCE / ASSISTANCE D'URGENCE**  
**Funds approved by the Committee for 1994-95 / Fonds approuvés par le Comité pour 1994-95 : \$1 000 000**

**B. NATURAL HERITAGE / PATRIMOINE NATUREL**

<b>ECUADOR / EQUATEUR</b>			
P			
	Fire fighting equipmentfor Galapagos / Equipement de lutte anti-incendie pour les Galapagos (583.609.4; 583.615.4)	50 000	50 000
<b>ZAIRE</b>			
P			
	Financial contribution for the protection of Kahuzi Biega National Park and Virunga National Park / Contribution financière pour la protection des parc nationaux de Kahuzi Biega et de la Virunga (583.801.4)	50 000	50 000
<b>ZAIRE</b>			
P			
	Financial contribution for Garamba National Park / Contribution financière pour le Parc national de Garamba (583.527.4)	20 000	20 000
<b>Total approved / Approuvé</b>		<b>120 000</b>	<b>Obligated / Engagé 120 000</b>
<b>TOTAL GENERAL APPROVED / APPROUVE</b>		<b>542 910</b>	<b>OBLIGATED / ENGAGE 500 545</b>
<b>BALANCE / SOLDE</b>		<b>499 455</b>	